

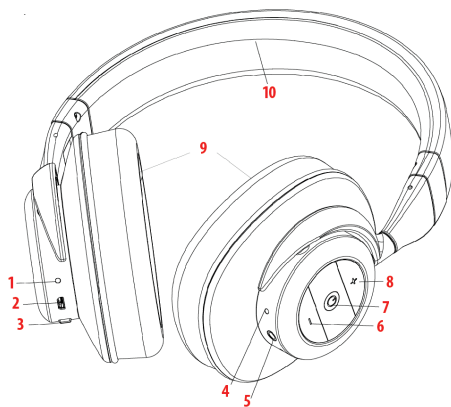
MC-1001 HF
WIRELESS ACTIVE NOISE
CANCELING HEADPHONES

USER'S MANUAL



MODECOM

**MODECOM
Bluetooth sluchátka s potlačením hluku
MC-1001HF**



1	LED světlo pro signalizaci potlačení hluku	6	Snížení hlasitosti
2	USB nabíjecí port	7	MFB tlačítko
3	Tlačítko zapnutí / vypnutí potlačení hluku	8	Zvýšení hlasitosti
4	Bluetooth LED	9	Sluchátka
5	3.5 mm port	10	Čelenka

Nabíjení baterie

Připojte odpovídající konektor z příslušenství pro micro-USB kabel do micro-USB portu na sluchátka a USB konektor na druhém konci kabelu do USB portu v počítači.

Po zahájení nabíjení se LED indikátor na sluchátkách rozsvítí červeně.

Plné dobíjení trvá asi tři hodiny; Když bude nabíjení dokončeno, LED indikátor zhasne.

Pokud se baterie začne dostávat do stavu úplného vybití, uslyšíte zvukový signál ve sluchátkách v minutových intervalech.

Párování sluchátek se zařízeními Bluetooth

- Pro aktivaci sluchátek, podržte tlačítko MFB po dobu minimálně tři sekund, dokud LED indikátor nezačne blikat modře a červeně.
- A pokud proces párování není dokončen v průběhu 5 minut, zařízení se automaticky vypne.
- Zapněte režim Bluetooth na zařízení, se kterým chcete sluchátka spárovat a začne se párování; vyberte tuto jednotku ze seznamu Bluetooth zařízení. Zařízení nemůže být od sluchátek vzdálené více než jeden metr. Sluchátka by se měly objevit v seznamu zařízení pro párování, pod názvem „MC-1001HF“.
- Potvrďte spárování s Bluetooth zařízením.
Na displeji Bluetooth zařízení vyberte ze seznamu „MC-1001HF“.
Párování je potvrzeno, když LED indikátor začne blikat modře v třisekundových intervalech.
PIN kód pro tyto bezdrátová sluchátka je od výroby nastaven na „0000“. Pokud si to Bluetooth zařízení vyžaduje, zadejte tento kód.

Poznámka:

1. Sluchátka lze spárovat se dvěma zařízeními současně a alternativně se s nimi spojit, pokud jsou v dosahu 1m. Chcete-li je spárovat s jiným zařízením, je třeba nejprve ukončit spojení s předchozím zařízením.

2. Pokud není párování úspěšné, nejdříve, prosím, vypněte sluchátka a potom začněte párování znovu

Funkce potlačení hluku

Posunutím tlačítka NC do polohy „ON“, se rozsvítí kontrolka a vy si můžete užívat sluchátka v režimu potlačení hluku. Pokud funkci potlačení hluku nepotřebujete, posuňte NC tlačítko do polohy „OFF“.

Telefonování se sluchátky

FUNKCE	STAV SLUCHÁTEK	ÚKON
Volání posledního čísla	Pohotovostní režim	Krátké dvojité stisknutí tlačítka MFB
Zvýšení hlasitosti	Režim konverzace	Krátký stisk tlačítka "+"
Snížení hlasitosti	Režim konverzace	Krátký stisk tlačítka "-"
Přijetí hovoru	Zvonění	Krátký stisk tlačítka MFB
Odmítnutí hovoru	Zvonění	Stisknutí a podržení tlačítka MFB na jednu sekundu, dokud zazní zvukový signál

Poznámka:

Zařízení nemusí pracovat se všemi zařízeními s technologií Bluetooth. Chcete-li ověřit kompatibilitu, zkontrolujte to v návodu zařízení.

Přehrávání hudby

Chcete-li používat bezdrátová sluchátka na poslech hudby s Bluetooth zařízením, musíte nejprve provést párování s Bluetooth zařízením pomocí zvukového profilu A2DP.

Ovládání při poslechu hudby

(+) tlačítko

Jedno stisknutí: zvýšení hlasitosti

Stisknutí a podržení: přechod na další skladbu

(-) tlačítko

Jedno stisknutí: snížení hlasitosti

Stisknutí a podržení: přechod na předchozí skladbu.

MFB tlačítko

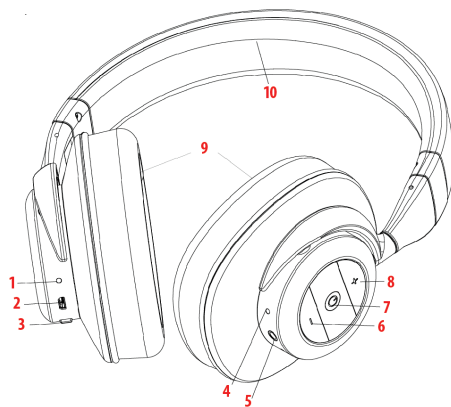
Jedno stisknutí: play / pauza

- Když se zvuk dostane na minimum nebo maximum, sluchátka na to upozorní pípnutím.
- V závislosti od spárovaného zařízení, některé výše popsané funkce nemusí být k dispozici.

Vypnutí zařízení

Chcete-li přístroj vypnout, prosím držte tlačítko MFB po dobu 5 sekund.

MODECOM
Aktive Bluetooth-Kopfhörer
MC-1001HF



1	Diode des Geräuschreduzierungs-systems	6	Lautstärke „-“
2	USB-Anschluss mit Ladefunktion	7	MFB-Taste
3	Einchaltung / Ausschaltung des Geräuschreduzierungs-systems	8	Lautstärke „+“
4	Bluetooth LED	9	Kopfhörermuschel
5	3,5mm-Klinkenstecker	10	Bügel

Aufladung der Batterie

Mit Hilfe vom Micro-USB- Kabel verbinden Sie einen entsprechenden Anschluss mit dem Micro-USB Anschluss der Kopfhörer.

Nach dem Anfang des Aufladungsprozesses, leuchtet eine LED-Diode der Kopfhörer rot. Die Aufladung der Batterie dauert etwa 3 Stunden – nach dieser Zeit erlischt die rote Diode, was ein kompletter Aufladungszyklus bedeutet.

Wenn der Akkumulator erschöpft wird, hört man ein Tonsignal in Kopfhörer in eine-Minute-Abständen.

Verbindung mit anderen Bluetooth-Geräten

- Um die Kopfhörer einzuschalten, drücken Sie die Taste MFB mindestens 3 Sekunden lang, solange die Diode blau/rot blinken anfing.
- Wenn der Paaren-Prozess nicht nach 5 Minuten beendet, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.
- Schalten Sie eine Bluetooth-Mode im Gerät ein, mit dem Sie die Kopfhörer verbinden wollen.
- Das Gerät kann sich nicht weiter als 1 Meter von der Kopfhörer befinden. Die Kopfhörer sollen Sie unter dem Name "MC-1001HF" auf der Liste von Geräten zu paaren finden.
- Bestätigen Sie die Wahl der Kopfhörer "MC-1001HF", um die Geräten miteinander zu verbinden. Nach der Verbindung blinkt die Diode blau 3 Sekunden lang.
Im Fall von Erscheinung der Mitteilung über Anforderung des PIN-Codes, tragen Sie den Code "0000" ein.

Achtung:

1. Die Kopfhörer können maximal mit zwei Geräten gleichzeitig verbunden werden. Wenn das nächste Gerät angeschlossen werden soll, soll man früher ein von zwei angeschlossenen Geräten trennen.

2. Wenn das Paaren mit dem Gerät nicht erfolgreich ist, stellen Sie die Kopfhörer aus und versuchen Sie sie mit dem Gerät noch einmal paaren.

Aktives Geräuschreduzierungs-system

Um das Geräuschreduzierungs-system zu aktivieren, stellen Sie die NC-Taste in die Lage ON. Um die Funktion auszuschalten, stellen Sie die NC-Taste in die Lage OFF.

Telefonanruf mit Hilfe von Kopfhörern MC-1001HF

Funktion	Status des Gerätes	Tätigkeit
Telefonnummer nochmals anwählen	Betriebsbereitschaft nach der Verbindung	Kurzes, zweimaliges Drücken der Taste MFB
Lautstärke +	In der Mode des Gesprächs	Kurzes Drücken der Taste „+“
Lautstärke -	In der Mode des Gesprächs	Kurzes Drücken der Taste „-“
Abnahme des Telefonanrufs	Signal des eingehenden Telefonanrufs	Kurzes Drücken der MFB-Taste
Ablehnung des Telefonanrufs	Signal des eingehenden Telefonanrufs	Langes Drücken der MFB -Taste

Achtung:

Das Gerät kann nicht mit allen Bluetooth-Geräten kompatibel sein. Um die Kompatibilität zu prüfen, machen Sie sich vertraut mit der Bedienungsanleitung.

Wiedergabe der Musik

Um Musik wiederzugeben, schließen Sie Kopfhörer an ein Gerät an und paaren Sie sie mit Hilfe vom A2DP-Profil.

Bedienung des Musikplayers

- (+) Taste
Einmaliges Drücken : Lautstärke „+“
Langes Drücken: nächstes Musikstück
- (-) Taste
Einmaliges Drücken : Lautstärke „-“
Langes Drücken: Anfang eines Musikstückes

MFB-Taste

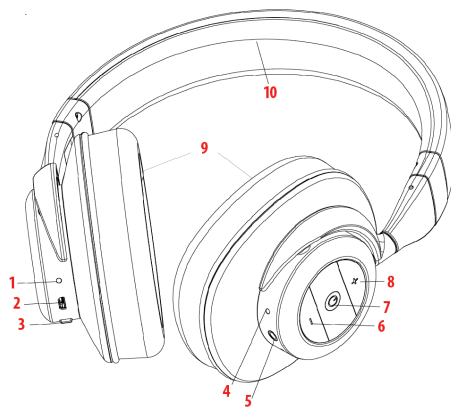
Einmaliges Drücken: Play/Pause

- Wenn Lautstärke das höchste/niedrigste Niveau erreicht, informiert davon ein Signal in Kopfhörer.
- In Abhängigkeit von dem Bluetooth-Gerät, mit dem die Kopfhörer verbunden sind, sind manche Funktionen der Kopfhörer nicht verfügbar.

Ausschaltung des Gerätes

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die MFB-Taste 5 Sekunden lang.

MODECOM
Auriculares activos Bluetooth
MC-1001HF



1	LED de cancelación de ruido	6	Volumen abajo
2	Puerto USB de carga	7	Botón MFB
3	Botón de encender/apagar la cancelación de ruido	8	Volumen arriba
4	Bluetooth LED	9	Cojín
5	Puerto de entrada 3.5 mm	10	Diadema

de baterías

Conectar el cable con micro-USB con el puerto de micro-USB en los auriculares. Después de empezar la recarga el indicador LED en los auriculares empezará a brillar en rojo. El tiempo de recarga completa es de aproximadamente 3 horas – al terminar la recarga el diodo rojo se apagará que significará que el ciclo de recarga se terminó. Cuando el nivel de carga la batería está por agotarse, de los auriculares se va a escuchar un señal sonora en intervalos de 1 minuto.

Emparejamiento con otros dispositivos de Bluetooth

1. Para iniciar los auriculares, hay que mantener el botón MFB durante por lo menos 3 segundos hasta que aparezca un diodo titilante en rojo/azul.
2. Si el proceso de emparejamiento no se finalizará dentro de 5 minutos, el equipo se apagará automáticamente.
3. Inicia el modo Bluetooth en el dispositivo que quieres conectar con los auriculares. El dispositivo no puede ser alejado de los auriculares más que 1 metro. Los auriculares deben aparecer en el listado de dispositivos a emparejar bajo el nombre de "MC-1001HF".
4. Confirmar la selección de auriculares "MC-1001HF" para iniciar la conexión. Luego de iniciar la conexión, el diodo de auriculares va a empezar a brillar en color azul durante 3 segundos. Si aparece un comunicado por pedido de PIN, introduce el valor "0000".

Atención:

1. Los auriculares pueden estar conectados solamente a 2 dispositivos a la vez. Si van a ser conectados a otro dispositivo, hay que desconectarlos del uno con el cual ya funcionan.
2. Si el emparejamiento con un dispositivo queda sin efecto, apagar los auriculares e intentar nuevamente.

Función de silenciamiento activo

Para apagar la función de silenciamiento activo hay que mover el botón NC a la posición de ON. Para apagar esta función hay que moverlo a la posición OFF.

Conexión telefónica con el uso de auriculares MC-1001HF

FUNCIÓN	STATUS DE DISPOSITIVO	OPERACIÓN
Seleccionar el número nueva-mente	Disposición para emparejamiento	Doble pulsación breve del botón MFB
Volumen +	En modo de conversación	Pulsación breve del botón "+"
Volumen -	En modo de conversación	Pulsación breve del botón "-"
Recepción de llamadas	Señal de la llamada entrante	Pulsación breve del botón MFB
Rechazo de llamadas	Señal de la llamada entrante	Pulsar y mantener el botón MFB

Atención:

El dispositivo puede funcionar con todos dispositivos con Bluetooth. Para ver la compatibilidad, por favor, revisar el manual del uso del dispositivo.

Reproducción de música

Para reproducir música, hay que conectar los auriculares al dispositivo y luego emparejarlo, usando el perfil A2DP.

Control de reproducción de música

(+) botón

Una pulsación: volumen „+“

Pulsar y mantener: pista siguiente

(-) botón

Una pulsación: volumen „-“

Pulsar y mantener: reinicio de la pista

Botón MFB

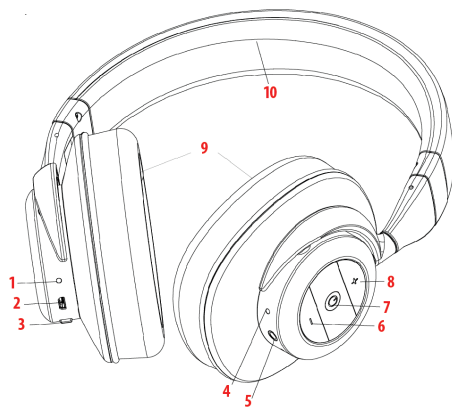
Una pulsación: play/pausa

- Cuando el nivel de volumen llega al az/min, habrá una señal en los auriculares
- Dependiendo del dispositivo Bluetooth emparejado, algunas funciones de los auriculares pueden ser inactivas.

Desconexión del dispositivo

Para desconectar el dispositivo, mantener el botón MFB pulsado durante 5 segundos.

MODECOM
Casque actif Bluetooth
MC-1001HF



1	LED suppression du bruit	6	Bouton diminution du volume
2	Port de charge USB	7	Bouton MFB
3	Bouton allumé/éteint suppression du bruit	8	Bouton augmentation du volume
4	LED Bluetooth	9	Coussinets
5	Port line-in 3,5mm	10	Serre-tête

Charge de batterie

Branchez le connecteur approprié, en utilisant un câble micro-USB, au port micro-USB du casque.

Une fois la charge commencée, un indicateur LED qui se trouve sur le casque devient rouge. Le temps nécessaire pour la charge de batterie est d'environ 3 heures- après ce temps, la diode cesse de briller ce qui signifie qu' un cycle de charge est complet.

Lorsque la batterie est presque usée, un bip se fait entendre dans le casque à intervalles d'une minute.

Jumelage avec d'autres périphériques Bluetooth

- Pour activer le casque appuyez et maintenez le bouton MFB pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que la LED bleue/rouge clignotante apparaisse.
- Si le processus de jumelage n' est pas terminé en 5 minutes- l' équipement éteint automatiquement.
- Activez le périphérique Bluetooth auquel vous désirez brancher votre casque. Le dispositif ne peut pas se trouver à une distance supérieure à 1 mètre par rapport au casque. Le casque devrait apparaître dans la liste des périphériques prêts pour le jumelage comme "MC-1001HF".
- Confirmez le choix du casque "MC-1001HF" afin d' établir la connexion. Après le branchement du casque la LED bleue clignote. Une fois le casqué connecté, la LED qui se trouve sur le casque clignote en bleu pendant 3 secondes. Si la demande du code pin apparait, entrez "0000".

Remarque:

- Le casque ne peut être connecté qu' à deux autres périphériques en même temps. Si vous désirez connecter encore un autre périphérique, vous devez d'abord déconnecter l' un des périphériques pris en charge.
- Si le jumelage échoue, éteignez le casque puis tentez de nouveau cette opération.

Fonction muet actif

Pour activer la fonction muet actif il faut pousser le bouton NC vers la position ON. Pour désactiver la fonction , il faut pousser le bouton vers la position OFF.

PASSER UN APPEL AVEC LE CASQUE MC-1001HF

FONCTION	STATUT DU CASQUE	OPÉRATION
Rappel du dernier numéro	Prêt après l' opération de jumelage	Appui court, double sur le bouton MFB
Volume +	Pendant un appel	Appui court sur le bouton "+"
Volume -	Pendant un appel	Appui court sur le bouton "-"
Réception d' appels	Son d' un appel entrant	Appui court sur le bouton MFB
Rejet des appels	Son d' un appel entrant	Appuyez et maintenez le bouton MFB

Remarque:

Cet outil peut ne pas fonctionner avec tous les périphériques Bluetooth. Pour vérifier la compatibilité vérifiez le manuel de l' appareil.

Écouter de la musique

Pour écouter de la musique, branchez le casque à l' appareil choisi et puis jumelez les deux périphériques en utilisant le mode A2DP.

Contrôle du lecteur de musique

- (+) bouton
Appuyer une fois : volume „+“
Appuyer et maintenir: piste suivante
- (-) bouton
Appuyer une fois: volume „-“
Appuyer et maintenir: début de la piste

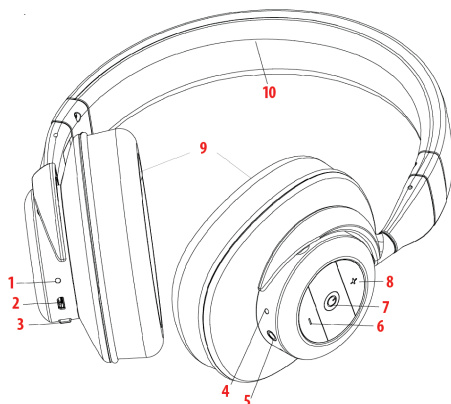
Bouton MFB

- Appuyer une fois: lecture/pause
 - Lorsque le niveau de volume atteint le min/ max le casque émet un bip.
- Selon le périphérique Bluetooth jumelé certaines fonctions de ce casque peuvent ne pas être disponibles.

Mise hors tension de l' appareil

Pour éteindre l' appareil maintenez le bouton MFB pendant 5 secondes.

MODECOM
Bluetooth slušalice sa funkcijom prigušivanja buke
MC-1001HF



1	LED zvučna izolacija sustava	6	Tipka smanjenja glasnoće
2	USB port za punjenje	7	Gumb MFB
3	Tipka za uključivanje / isključivanje sustava za prigušivanje	8	Tipka povećanja glasnoće
4	BT LED	9	Naušnjaci
5	Ulaz 3.5mm utikač	10	Traka za glavu

Punjenje baterije

Spojte odgovarajući priključak sa micro-USB kabela na micro-USB priključak na slušalicama i USB priključak na drugi kraj u USB priključak na računalu.

Kad punjenja počne, LED indikator na slušalicama će svijetliti crveno.

Potpuno punjenje zahtijeva oko tri sata; kada punjenje završi, indikator LED će se ugasiti.

Kada je baterija prazna, zvučni signal će se čuti u slušalicama u intervalima od jedne minute.

Uparivanje slušalice sa ostalim Bluetooth uređajima

- Kad su slušalice isključene, držite MFB gumb pritisnut tri sekunde ili više da bi se ponovno uključio i ušao u način uparivanja. Način uparivanja potvrđuje LED indikator koji treperi plavo i crveno.
- Kad su u modu uparivanja, ako uparivanje ne završi u roku od pet minuta, moći će se automatski isključiti.
- Uključite napajanje na Bluetooth uređaju koji želite združiti s slušalicama, i započnite uparivanje; traži samo za ovu jedinicu s uparenim Bluetooth uređajem. Postavite Bluetooth uređaja u dometu od jednog metra do bežičnih slušalice. Ove bežične slušalice će se pojaviti na zaslonu Bluetooth uređaja kao „MC-1001HF“.
- Provjerite da je uparivanje uspješno završeno s Bluetooth uređajem. Pogledajte zaslon na Bluetooth uređaju i odaberite „MC-1001HF“. Uparivanje je potvrđeno kad LED svjetlo treperi plavo u intervalima od tri sekunde. PIN kôd za ove bežične slušalice je tvornički podešena na „0000“. Unesite ovaj kod, ako to zahtjeva Bluetooth uređaj.

Napomene:

1. Kada je slušalice je već uparena s uređajem, ona će se automatski spojati kada su oba uređaja uključena i unutar 1m. Ako želite upariti s drugim uređajem, najprije iskopčajte prethodni uređaj.

2. Ako uparivanje ne uspije, isključite slušalice prvo i onda opet ponovo uparite uređaje.

Funkcija prigušivanja buke

Kada pomaknete tipku NC na „On“ stranu, indikator će se uključiti, a zatim možete uživati u funkciji prigušivanja buke. Kada ne trebate funkciju, gurnite gumb NC na stranu OFF.

Upućivanje poziva sa slušalicama

FUNKCIJA	STATUS SLUŠALICA	OPERACIJE
Ponovno biranje posljednjeg broja	U mirovanju	Kratko pritisnite MFB brzo dva puta
Pojačavanje zvuka	Razgovor	Kratko pritisnite „+“ gumb
Stišavanje zvuka	Razgovor	Kratko pritisnite „-“ gumb
Javljanje na poziv	Zvoni	Kratko pritisnite MFB gumb
Odbijanje poziva	Zvoni	Pritisnite I držite MFB gumb jednu sekundu, I otpustite dok ne čujete zvučni indikator

Bilješke:

Neki mobilni telefoni ne podržavaju sve funkcije gore navedene. Molimo pogledajte upute vašeg mobilnog telefona. Neke funkcije i indikatori zvona mogu se razlikovati s različitim mobilnim telefonima.

Slušanje muzike

Za korištenje bežičnih slušalice za slušanje glazbe sa Bluetooth uređaja, najprije morate izvršiti uparivanje s Bluetooth uređajem pomoću A2DP audio profila.

Kontrole prilikom slušanja glazbe

Tipka (+)

Pritisnite jednom: povećanje glasnoće

Dugi pritisak: unaprijed na sljedeći zapis ili poglavlje

Tipka (-)

Pritisnite jednom: smanjenje glasnoće

Pritisnite i držite: povratak na početak zapisa ili poglavlja

MFB tipka

Pritisnite jednom: svira / paza

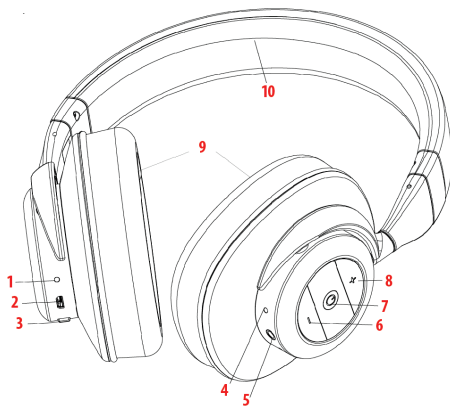
- da je glasnoća zvuka podešena na maksimum ili minimum zvučni signal će biti proizvedeni u slušalicama.

- Ovisno o specifikacijama povezanog Bluetooth uređaja, kontrole što su gore navedene neki Bluetooth uređaji možda ne podržavaju..

Odvajanje od Bluetooth uređaja

Držite gumb za bežičnu vezu slušalice MFB pritisnut oko pet sekundi da biste isključili napajanje..

MODECOM
Bluetooth & zajsűrő fejhallgató
MC-1001HF



1	Zajsűrő visszajelző led	6	Hangerő le gomb
2	USB töltő csatlakozó	7	Ki/Be kacsoló gomb
3	Zajsűrő ki/be kapcsoló gomb	8	Hangerő fel gomb
4	Bluetooth LED	9	Párna
5	3,5mm jack csatlakozó	10	Fejpánt

Akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a tartozék mikro-USB kábel megfelelő csatlakozó végét a fejhallgatón lévő mikor-USB porthoz, valamint a másik végét a számítógép USB portjához.

Amikor elkezd tölteni, a LED jelzőfény a fejhallgatón pirosan fog világítani. A teljes töltés kb. három órát vesz igénybe. Amikor teljesen feltöltődött, a LED jelzőfény kikapcsolódik.

Ha az akkumulátor töltésszintje nagyon alacsony, egy perces időközönként szipoló hang hallható a fejhallgatóban.

Fejhallgató párosítása Bluetooth eszközökkel

1. Kikapcsolt fejhallgató esetén, nyomja le az MFB gombot három másodpercig vagy tovább, hogy bekapcsolja, majd lépjen be a párosító üzemmódba. A párosító üzemmódot megerősíti a LED jelzőfény kék és piros villogása.
2. Ha a párosítás nem fejeződik be öt percen belül, a fejhallgató automatikusan kikapcsol.
3. Kapcsolja be a párosítani kívánt Bluetooth eszközt és kezdje el a párosítást. Keresse ezt a készüléket a párosított Bluetooth eszközökből. A Bluetooth eszköznek egy méteres közelségben kell lennie a vezeték nélküli fejhallgatóhoz. A Bluetooth eszköz kijelzőjén a vezeték nélküli fejhallgató így fog feltűnni: "MC-1001HF"
4. Erősítse meg, hogy a párosítás sikeresen végbement a Bluetooth eszközzel. Keresse a képernyőn a Bluetooth-kompatibilis eszközöket és válassza ki ezt: "MC-1001HF". A párosítás jóváhagyott, amikor a Led jelzőfény három másodperces időközönként kéken villog. A vezeték nélküli fejhallgatóhoz tartozó PIN kód gyárilag beállított: "0000". Ha kéri

a Bluetooth eszköz, üsse be ezt a kódot.

Megjegyzés:

1. Amikor a fejhallgató már párosítva van az eszközzel, váltakozva fog csatlakozni, abban az esetben, ha mindkét eszköz be van kapcsolva és egy méteren belül van. Ha más eszközzel akarja párosítani, kérjük, kapcsolja szét a korábban csatlakoztatott eszközzel.

2. Ha a párosítás nem sikeres kérjük, először kapcsolja ki a fejhallgatót és párosítsa újra.

Zajsűrő funkció

Ha az NC gombot "On" állásba állítja, a jelzőfény bekapcsol. Ezután élvezheti a fejhallgatót zajsűrő üzemmódban. Ha nincs szüksége erre a funkcióra, kérjük, állítsa az NC gombot "Off" állásba.

Hívások lebonyolítása a fejhallgatóval

FUNKCIÓK	FEJHALLGATÓ ÁLLAPOTA	MŰVELET
Utolsó szám újrAhívása	készenléti mód	Nyomja meg gyorsan az MFB gombot kétszer
Hangerő fel	beszélgetés üzemmód	Nyomja meg a "+" gombot röviden
Hangerő le	beszélgetés üzemmód	Nyomja meg a "-" gombot röviden
Hívásra válasz	Csörgés	Nyomja meg az MFB gombot röviden
Hívás elutasítása	Csörgés	Nyomja meg és tartsa úgy az MFB gombot egy másodpercig, amíg a jelző hangot nem hallja

Megjegyzés:

Nem az összes mobiltelefon támogatja a fent említett funkciókat. Kérjük, olvassa el saját telefonjának az utasításait. Néhány funkció és jelzőhang változhat más-más mobiltelefonok esetén.

Zenelejátszás

Ahhoz, hogy zenét hallgathasson Bluetooth eszközzel a fejhallgatóján, először a párosítást kell végrehajtania a Bluetooth eszközzel az A2DP audio profilt használva.

Zenehallgatás közbeni irányítás

- (+) gomb
Nyomja meg egyszer a hangerő növeléséhez
Nyomja meg és tartsa a következő zeneszám eléréséhez
- (-) gomb
Nyomja meg egyszer a hangerő csökkentéséhez
Nyomja meg és tartsa a zeneszám lejátszásához

MFB gomb

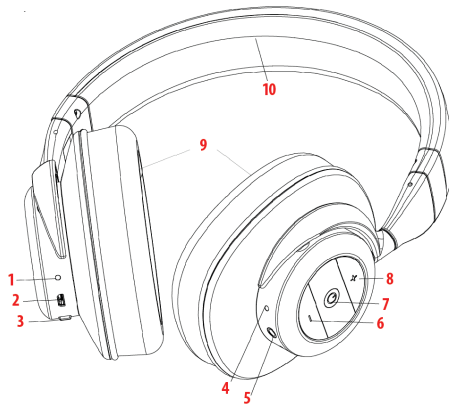
Nyomja meg egyszer a lejátszáshoz / szüneteltetéshez

- Amikor a hangerő maximumra vagy minimumra van állítva, egy szipoló hangot ad ki a fejhallgató.
- A fenti irányító megjegyzések meglehet, hogy nem támogatottak az adott eszközön, a csatlakoztatott Bluetooth eszköz jellegzetességeiből adódóan.

Bluetooth eszközzel kapcsolat bontása

Tartsa lenyomva a vezeték nélküli fejhallgató MFB gombját kb. öt másodpercig, hogy kikapcsolja azt.

MODECOM
Aktywne słuchawki Bluetooth
MC-1001HF



1	Dioda systemu wygłuszenia	6	Przycisk obniżenia głośności
2	port ładowania USB	7	Przycisk MFB
3	przycisk włączenia/wyłączenia systemu wygłuszającego	8	Przycisk podwyższenia głośności
4	BT LED	9	Nauszniki
5	Wejście na wtyk 3,5mm	10	Pałąk

Ładowanie baterii

Podłącz odpowiednie złącze kablem micro-USB do portu micro-USB w słuchawkach. Po rozpoczęciu ładowania, wskaźnik LED na słuchawkach zacznie świecić na czerwono. Czas ładowania baterii wynosi około 3 godzin – po tym czasie czerwona dioda zgaśnie co będzie oznaczać pełny cykl ładowania.

Gdy poziom naładowania akumulatora zbliża się do wyczerpania, sygnał dźwiękowy będzie słyszany w słuchawkach w odstępach jednonminutowych.

Parowanie z innymi urządzeniami Bluetooth

1. Aby uruchomić słuchawki przytrzymaj przycisk MFB przez co najmniej 3 sekundy do momentu pojawienia się migającej diody niebiesko/czerwonej.
2. Jeśli proces parowania nie zostanie zakończony w ciągu 5 minut sprzęt automatycznie wyłączy się.
3. Włącz tryb Bluetooth w urządzeniu do którego chcesz podpiąć słuchawki. Urządzenie nie może znajdować się w dalszej odległości od słuchawek niż 1 metr. Słuchawki powinny pojawić się na liście urządzeń do sparowania pod nazwą "MC-1001HF".
4. Potwierdź wybór słuchawek "MC-1001HF" w celu nawiązania połączenia. Po podłączeniu dioda słuchawek zacznie migać na niebiesko przez 3 sekundy. W przypadku pojawienia się komunikatu żądania kodu pin wprowadź wartość "0000"

Uwaga:

1. Słuchawki mogą być podłączone maksymalnie do 2 urządzeń jednocześnie. Jeśli ma zostać podłączone kolejne należy uprzednio odłączyć jedno z obsługiwanych urządzeń.
2. Jeśli parowanie z urządzeniem nie doszło do skutku proszę wyłączyć słuchawki i spróbować ponownie.

Funkcja aktywnego wyciszenia

Aby włączyć funkcję aktywnego wyciszenia należy przełączyć przycisk NC do pozycji ON. W celu wyłączenia funkcji należy przycisk przesunąć do pozycji OFF.

Połączenia telefoniczne z użyciem słuchawek MC-1001HF

FUNKCJA	STATUS URZĄDZENIA	OPERACJA
Ponowne wybieranie numeru	Gotowość po sparowaniu	Krótkie, dwukrotne przyciśnięcie przycisku MFB
Głośność +	W trybie rozmowy	Krótkie przyciśnięcie przycisku "+"
Głośność -	W trybie rozmowy	Krótkie przyciśnięcie przycisku "-"
Odbieranie połączeń	Sygnał nadchodzącego połączenia	Krótkie naciśnięcie przycisku MFB
Odrzucanie połączeń	Sygnał nadchodzącego połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB

Uwaga:

Urządzenie może nie współpracować ze wszystkimi urządzeniami posiadającymi Bluetooth. W celu sprawdzenia kompatybilności proszę sprawdzić instrukcję obsługi urządzenia.

Odtwarzanie muzyki

Aby odtworzyć muzykę należy podłączyć słuchawki do urządzenia a następnie sprawaoc używając profilu A2DP.

Sterowanie odtwarzaczem muzyki

(+) przycisk
 Jednokrotne przyciśnięcie : głośność „+”
 Przyciśnięcie i przytrzymanie: przejście do następnego utworu
 (-) przycisk
 Jednokrotne przyciśnięcie : głośność „-”
 Przyciśnięcie i przytrzymanie: przejście do początku utworu.

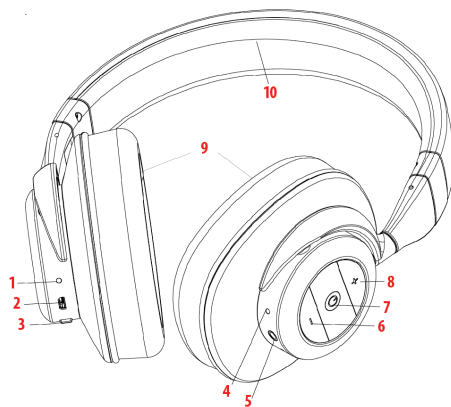
Przycisk MFB

Jednokrotne przyciśnięcie: play/pauza

- Kiedy poziom głośności osiągnie min/max w słuchawkach pojawi się sygnał informujący.
- W zależności od sparowanego urządzenia Bluetooth niektóre funkcje słuchawek mogą być niedostępne

Wyłączenie urządzenia

W celu wyłączenia urządzenia proszę przytrzymać przycisk MFB przez 5 sekund.

MODECOM**Fone de ouvido Bluetooth com Função Redução de Ruídos MC-1001HF**

1	LED função redução de ruídos	6	Reduz volume
2	Entrada carregador USB	7	Botão MFB – Liga/Desliga
3	Botão liga/desliga função redução de ruídos	8	Aumenta volume
4	LED bluetooth	9	Proteção almofadada
5	Linha de entrada plugue 3,5mm	10	Suporte de cabeça

Carregando a bateria

Ligue o conector apropriado do cabo, acessório micro-USB, à porta micro-USB nos fones de ouvido, e o conector USB na outra extremidade a uma porta USB de um computador. Quando o carregamento iniciar, o indicador LED, no fone de ouvido, irá indicar a cor vermelha. A recarga completa requer cerca de três horas; quando a recarga estiver concluída o indicador LED irá apagar.

Quando a carga da bateria estiver baixa, um sinal sonoro será ouvido em intervalos de 1 minuto.

Fone de ouvido com dispositivo Bluetooth

- Com o fone de ouvido desligado, aperte e segure o botão MFB por 3 segundos ou mais para que ele ligue e entre no modo de pareamento. O modo pareamento é confirmado através do LED indicador, piscando azul e vermelho.
- No modo de pareamento, se o mesmo não for concluído dentro de 5 minutos, a alimentação será automaticamente desligada.
- Ligue o dispositivo Bluetooth que você deseja parear, e inicie o pareamento; pesquise o dispositivo a ser pareado no dispositivo bluetooth em uso. Mantenha o dispositivo bluetooth cerca de 1 metro do fone de ouvido sem fio. O fone de ouvido sem fio aparecerá no visor do dispositivo bluetooth como "MC-1001HF".
- Confirme se o pareamento foi concluído com êxito com o dispositivo bluetooth. Verifique no visor o dispositivo bluetooth compatível e selecione "MC-1001HF". O pareamento está confirmado quando o indicador LED piscar na cor azul em intervalos

de 3 segundos.

O código PIN para os fones de ouvido sem fio são fornecidos com o código padrão de fábrica "0000". Entre com este código caso o dispositivo bluetooth solicite.

Notas:

- Quando o fone de ouvido já estiver pareado com um dispositivo e um outro dispositivo bluetooth estiver ligado à distância de 1 metro, ele conectará alternadamente. Caso queira parear com outro dispositivo, por favor, desconecte o dispositivo anterior primeiro.
- Se o pareamento não for concluído, primeiramente desligue o fone e, em seguida, tente novamente.

Função Redução de Ruídos

Ao posicionar o botão NC na posição "ON", o indicador acenderá, então você poderá desfrutar do fone de ouvido na Função Redução de Ruídos. Quando a função não for mais necessária, por favor, posicione o botão NC na posição "OFF".

Fazendo ligações com o fone

FUNÇÕES	CONDIÇÃO DO FONE	OPERAÇÃO
Rediscagem do último número	Modo de espera	Pressione MFB rapidamente, duas vezes
Aumentar volume	Modo de conversação	Pressionar botão "+"
Reduzir volume	Modo de conversação	Pressionar botão "-"
Responder chamada	Tocando	Pressionar botão MFB
Rejeitar chamada	Tocando	Pressione e mantenha o botão MFB, e solte quando ouvir um som de indicação

Notas:

Nem todos os telefones celulares possuem as funções acima listadas. Por favor, consulte o manual de instruções do seu celular. Algumas funções e tons de indicação podem variar de acordo com seu aparelho.

Tocando Música

Para usar o fone de ouvido sem fio para escutar música através de um dispositivo bluetooth, você deve, primeiramente, realizar o pareamento com o dispositivo bluetooth usando o perfil de áudio A2DP.

Comandos ao escutar música

(+) Botão

Pressione uma vez: aumenta o volume

Pressione e mantenha: avança para a próxima faixa ou capítulo

(-) Botão

Jednokrotne przyciśnięcie: głośność „-”

Przyciśnięcie i przytrzymanie: przejście do początku utworu.

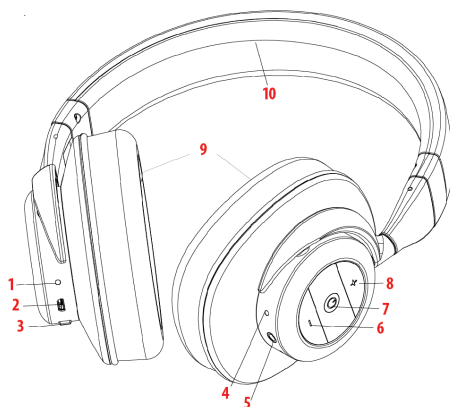
Botão MFB

Pressione uma vez: inicia execução / Pausa

- Quando o volume de som estiver ajustado no nível máximo ou mínimo, um sinal sonoro será emitido pelo fone.
- Dependendo das especificações do dispositivo bluetooth conectado, os comandos mencionados acima e os comandos do dispositivo bluetooth, podem não ser compatíveis

Desconectando do dispositivo bluetooth

Com o fone de ouvido em mãos, pressione e segure o botão MFB por 5 segundos para que ele desligue.



1	Noise canceling LED	6	Volume down
2	USB charging port	7	MFB button
3	Noise canceling on/off buton	8	Volume up
4	Bluetooth LED	9	Cushion
5	3.5 mm line-in port	10	Headband

Încărcare baterii

Conectați corespunzător cablul de interfață micro-USB la portul micro-USB din căști. Odată ce începe încărcarea, indicatorul LED de pe setul cu cască devine roșu. Durata de încărcare a bateriei este de aproximativ 3 ore - după această dată LED-ul roșu se va stinge ceea ce va marca încheierea unui ciclu complet de încărcare. Atunci când bateria se apropie de epuizare, un semnal sonor se va auzi în căști, la intervale de un minut.

Asocierea cu alte dispozitive Bluetooth

- Pentru a activa receptorul țineți apăsat butonul MFB timp de cel puțin 3 secunde până când LED-ul clipește albastru / roșu.
- În cazul în care procesul de conectare nu este finalizat în termen de 5 minute, echipamentul se închide automat.
- Activați dispozitivul Bluetooth la care doriți să atașați căștile. Dispozitivul nu a putut fi mai departe de 1 metru de căști.. Căștile ar trebui să apară în lista de dispozitive pentru asociere cu denumirea "MC-1001HF".
- Confirmați alegerea „MC-1001HF”, pentru a stabili conexiunea. După conectarea căștilor, dioda LED se aprinde intermitent în albastru timp de 3 secunde. În cazul apariției unui comunicat de solicitare a introducerii codului PIN, introduceți valoarea "0000"

Atenție:

- Căștile pot fi conectate maxim la 2 dispozitive în același timp. În cazul în care doriți să conectați un alt dispozitiv, trebuie mai întâi deconectați unul dintre dispozitivele acceptate.
- Dacă asocierea cu dispozitivul nu s-a materializat, vă rugăm să opriți căștile și încercați din nou.

Funcția de insonorizare activă

Pentru a activa funcția de insonorizare activă apăsați butonul NC în poziția ON. Pentru a dezactiva funcția, butonul apăsați mutându-l în poziția OFF.

Apeluri telefonice cu ajutorul căștilor MC-1001HF

FUNCȚIA	STATUT DISPOZITIV	OPERAȚIUNE
Reapelare	Disponibilitate ulterior asocierii	Apăsare de două ori scurt, a butonului MFB
Volum +	În modul convorbire	Apăsare scurtă a butonului "+"
Volum -	În modul convorbire	Apăsare scurtă a butonului "-"
Preluare apeluri	Semnal de la un apel primit	Apăsare scurtă a butonului MFB
Respingere apeluri	Semnal de la un apel primit	Apăsați și țineți apăsat butonul MFB

Atenție:

Aparatul poate să nu funcționeze cu toate dispozitivele cu Bluetooth. Pentru a verifica compatibilitatea, vă rugăm să verificați manualul de utilizare al dispozitivului.

Redare muzică

Pentru a reda muzică, conectați setul cu cască la aparat și apoi asociați folosind profilul A2DP.

Controlul playerul-ui muzical

- (+) buton
Prin apăsarea o singură dată: volum, "+"
- Prin ținerea apăsat: trece la melodia următoare
- (-) buton
Prin apăsarea o singură dată: gloșnoșcă, "-"
- Prin ținerea apăsa: trece la începutul melodiei.

Buton MFB

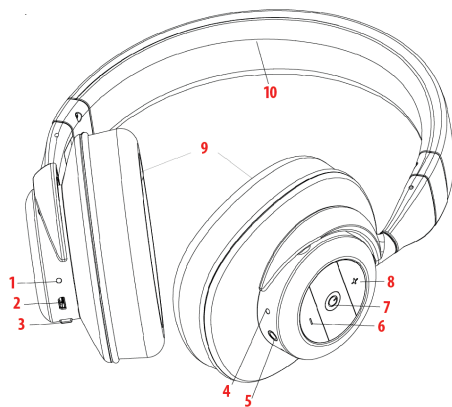
Prin apăsarea o singură dată: play/pauze

- Când nivelul volumului atinge min / max căștile vor emite un semnal sonor de notificare.
- În funcție de dispozitivul Bluetooth asociat, unele funcții ale căștilor pot fi indisponibile

Oprirea aparatului

Pentru a opri aparatul, vă rugăm să țineți apăsat butonul MFB timp de 5 secunde.

MODECOM
Наушники Bluetooth MC-1001HF
с активным шумоподавлением



1	светодиодная индикация шумоудаления	6	уменьшение громкости
2	вход USB питания	7	многофункциональная кнопка
3	кнопка включения/выключения шумоподавления	8	увеличение громкости
4	светодиодная индикация Bluetooth	9	поролоновые насадки
5	аудиовход 3.5мм	10	оголовье

Зарядка аккумулятора

Подключи ответственный штекер micro-USB к входу micro-USB в наушниках. После начала зарядки, светодиод LED загорится красным цветом. Полная зарядка аккумулятора продолжается 3 часа - после этого времени светодиод гаснет, что обозначает полную зарядку.

Когда аккумулятор почти разряжен, голосовое сообщение выдается раз в минуту.

Соединение с другими устройствами Bluetooth

1. Чтобы включить наушники, удерживайте многофункциональную кнопку в течение мин. 3 секунд, до того, как светодиод начнет мигать синим и красным.
2. Если соединение не закончен в течение 5 минут, устройство выключится автоматически.
3. Включите режим Bluetooth в устройстве, к которому вы хотите подключить наушники. Устройство должно находиться не дальше, чем в одном метре от наушников. Наушники должны появиться в списке доступных устройств под заглавием "MC-1001HF".
4. Подтвердите "MC-1001HF" чтобы соединить устройства. После соединения, светодиод наушников будет мигать синим в течение 3 секунд. В случае сообщения о необходимости введения ПИН-кода, введите "0000".

Внимание:

1. Наушники могут быть соединены с максимально двумя устройствами одновременно. Если хотите соединить их со следующим устройством, надо прежде всего отсоединить одно устройство, которое уже соединено.
2. Если соединение с устройством не удалось, выключите наушники и попробуйте снова

Функция активного шумоподавления

Чтобы включить функцию активного шумоподавления, надо переключить кнопку NC в позицию ON. Чтобы выключить функцию, надо переключить кнопку NC в позицию OFF.

Звонки при использовании наушников MC-1001HF

Функция	Статус устройства	действие
Повторный набор последнего номера	Готовый к соединению	Краткое, двойное нажатие многофункциональной кнопки
Увеличение громкости	Режим звонка	Краткое нажатие кнопки "+"
Уменьшение громкости	Режим звонка	Краткое нажатие кнопки "-"
Принятие звонка	Сигнал звонка	Краткое нажатие многофункциональной кнопки
Отклонение звонка	Сигнал звонка	Нажатие и удержание многофункциональной кнопки

Внимание:

Устройство может не соединяться со всеми устройствами с Bluetooth. Чтобы проверить совместимость, надо прочитать руководство пользователя.

Проигрывание музыки

Чтобы проигрывать музыку, надо подключить наушники к устройству, а потом соединить при использовании профиля A2DP.

Управление проигрывателем

(+) кнопка

Нажатие кнопки: увеличение громкости

Нажатие и удержание: воспроизведение следующей песни

(-) кнопка

Нажатие кнопки: уменьшение громкости

Нажатие и удержание: воспроизведение песни с начала

Многофункциональная кнопка

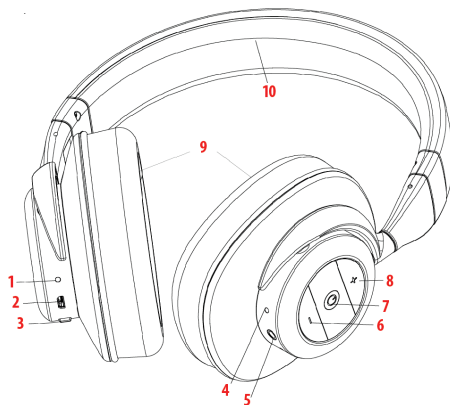
Нажатие: воспроизведение/пауза

- Когда громкость уже максимально увеличена/уменьшена, в наушниках появится звуковой сигнал информирующий об этом.
- В зависимости от соединенного устройства Bluetooth, некоторые функции наушников могут быть недоступны.

Выключение устройства

Чтобы выключить устройство, надо нажать и удержать многофункциональную кнопку в течение секунд.

MODECOM
Aktivni glušniki Bluetooth
MC-100HF



1	LED sistema zadušitve zvoka	6	Tipka za znižanje glasnosti
2	USB vhod za polnjenje	7	Tipka MFB
3	Tipka za vklop/izklop sistema zadušitve zvoka	8	Tipka za zvišanje glasnosti
4	Bluetooth LED	9	Glušniki
5	Banana vtič 3,5 mm	10	Naglavni lok

Polnjenje akumulatorja

Za polnjenje akumulatorja vključite mikro USB kabel v mikro USB režo na glušnikih. Ko se bo akumulator začel polniti, bo LED indikator na glušnikih svetil rdeče. Akumulator se polni približno 3 ure. Ko je akumulator popolnoma napolnjen, LED indikator preneha svetiti. Zvočni signal, ki ga boste slišali v glušnikih v enominutnih intervalih, označuje, da je akumulator skoraj prazen.

Povezava z drugimi Bluetooth napravami

- Za vklop glušnikov pritisnite in zadržite tipko MFB vsaj 3 sekunde, dokler ne začne LED indikator izmenično utripati modro in rdeče.
- Če povezava med napravama ni vzpostavljena v 5 minutah, se bosta napravi samodejno izklopili.
- Vključite funkcijo Bluetooth na napravi, ki jo želite povezati z glušniki. Glušniki ne smejo biti oddaljeni od naprave več kot 1 meter. Na seznamu Bluetooth naprav se morajo glušniki pojaviti pod imenom »MC-100HF«.
- Za uspešno povezavo z napravo izberite in potrdite izbiro glušnikov »MC-100HF«. Po uspešni vzpostavitvi povezave bo LED indikator utripal modro 3 sekunde. Če se pri povezavi zahteva geslo, vpišite pin kodo »0000«.

Opozorilo:

- Glušniki so lahko hkrati povezani z največ 2 napravama. Če želite vzpostaviti povezavo z drugo napravo, morate najprej prekiniti povezavo z eno od trenutno povezanih naprav.
- Če vzpostavljane povezave ni uspelo, izklopite glušnike in poskusite znova.

Funkcija zadušitve zvoka

Funkcijo zadušitve zvoka vklopite tako, da premaknete gumb NC v položaj ON. Funkcijo zadušitve zvoka izklopite s premikom gumba v položaj OFF.

Klicanje s pomočjo glušnikov MC-100HF

Funkcija	Status naprave	Dejanje
Ponovno izberite številko	Pripravljenost na povezavo	Dvakrat pritisnite tipko MFB
Glasnost +	Med klicem	Pritisnite tipko »+«
Glasnost -	Med klicem	Pritisnite tipko »-«.
Sprejem klica	Opozarjanje na dohodni klic	Pritisnite tipko MFB
Končanje klica	Klicanje	Pritisnite in zadržite tipko MFB

Opozorilo:

Glušniki se morda ne bodo povezali z vsemi Bluetooth napravami. Kompatibilnost naprave preverite v navodilih za uporabo posamezne naprave.

Predvajanje glasbe

Za predvajanje glasbe povežite glušnike z napravo ter ju s pomočjo profila A1DP seznanite med seboj.

Krmiljenje z glasbenim predvajalnikom

(+) tipka
 Enkratni pritisk: glasnost »+«
 Pritisnite in zadržite: naslednja skladba
 (-) tipka
 Enkratni pritisk: glasnost »-«
 Pritisnite in držite:

Tipka MFB

- Enkratni pritisk: predvajaj/premor
- Ko je ob nastavitvi glasnosti dosežena min/max jakost, boste v glušnikih slišali zvočni signal.
 - Nekatero funkcije glušnikov morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od Bluetooth naprave.

Izklop naprave

Za izklop naprave pritisnite in zadržite tipko MFB 5 sekund.

MODECOM
Bluetooth slúchadlá s potlačením hluku
MC-1001HF



1	LED svetlo pre signalizáciu potlačenia hluku	6	Zníženie hlasitosti
2	USB nabíjací port	7	MFB tlačidlo
3	Tlačidlo zapnutia/vypnutia potlačenia hluku	8	Zvýšenie hlasitosti
4	Bluetooth LED	9	Slúchadlá
5	3.5 mm port	10	Čelenka

Nabíjanie batérie

Pripojte zodpovedajúci konektor z príslušenstva pre micro-USB kábel do micro-USB portu na slúchadlá a USB konektor na druhom konci kábla do USB portu v počítači.

Po začatí nabíjania sa LED indikátor na slúchadlách rozsvieti na červeno. Plné dobíjanie trvá asi tri hodiny; Keď bude nabíjanie dokončené, LED indikátor zhasne. Ak sa batéria začne dostávať do stavu úplného vybitia, budete počuť zvukový signál v slúchadlách v minútových intervaloch.

Párovanie slúchadiel so zariadeniami Bluetooth

- Pre aktiváciu slúchadiel, podržte tlačidlo MFB po dobu minimálne troch sekúnd, pokiaľ LED indikátor nezačne blikať na modro a červeno.
- Ak proces párovania nie je dokončený v priebehu 5 minút, zariadenie sa automaticky vypne.
- Zapnite režim Bluetooth na zariadení, s ktorým chcete slúchadlá spárovať a začne sa párovanie; vyberte túto jednotku zo zoznamu Bluetooth zariadení. Zariadenie nemôže byť so slúchadlami vzdialené viac ako jeden meter. Slúchadlá by sa mali objaviť v zozname zariadení pre párovanie, pod názvom "MC-1001HF".
- Potvrďte spárovanie s Bluetooth zariadením. Na displeji Bluetooth zariadenia vyberte zo zoznamu "MC-1001HF". Párovanie je potvrdené, keď LED indikátor začne blikať na modro v trojsekundových

intervaloch.

PIN kód pre tieto bezdrôtové slúchadlá je od výroby nastavený na "0000". Ak si to Bluetooth zariadenie vyžaduje, zadajte tento kód

Poznámka:

- Slúchadlá je možné spárovať s dvoma zariadeniami súčasne a alternatívne sa s nimi spojiť, ak sú v dosahu 1m. Ak ich chcete spárovať s iným zariadením, je potrebné najskôr ukončiť spojenie s predchádzajúcim zariadením.
- Ak nie je párovanie úspešné, najskôr, prosím, vypnite slúchadlá a potom začnite párovanie znova.

Funkcia potlačenia hluku

Posunutím tlačidla NC do polohy "ON", sa rozsvieti indikátor a vy si môžete užívať slúchadla v režime potlačenia hluku. Ak funkciu potlačenia hluku nepotrebuje, posuňte NC tlačidlo do polohy "OFF".

Telefonovanie so slúchadlami

Funkcie	Stav slúchadiel	Úkon
Volanie posledného čísla	Pohotovostný režim	Krátke dvojité stlačenie tlačidla MFB
Zvýšenie hlasitosti	Režim konverzácie	Krátke stlačenie tlačidla "+"
Zníženie hlasitosti	Režim konverzácie	Krátke stlačenie tlačidla "-"
Prijatie hovoru	Zvonenie	Krátke stlačenie tlačidla MFB
Odmietnutie hovoru	Zvonenie	Stlačenie a podržanie tlačidla MFB na jednu sekundu, pokiaľ zaznie zvukový signál

Poznámka:

Zariadenie nemusí pracovať so všetkými zariadeniami s technológiou Bluetooth. Ak chcete overiť kompatibilitu, skontrolujte to v návode zariadenia.

Prehrávanie hudby

Ak chcete používať bezdrôtové slúchadlá na počúvanie hudby s Bluetooth zariadenia, musíte najprv vykonať spárovanie s Bluetooth zariadením pomocou zvukového profilu A2DP.

Ovládanie pri počúvaní hudby

- (+) tlačidlo
Jedno stlačenie: zvýšenie hlasitosti
Stlačenie a podržanie: prechod na ďalšiu skladbu
- (-) tlačidlo
Jedno stlačenie: zníženie hlasitosti
Stlačenie a podržanie: prechod na predchádzajúcu skladbu.

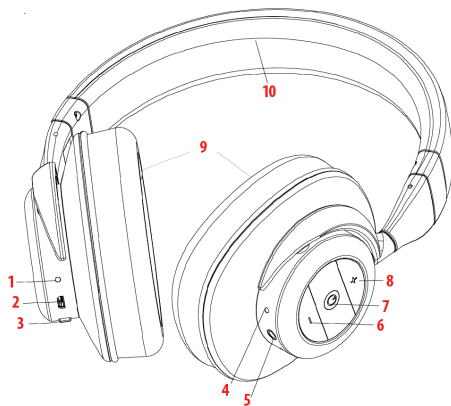
MFB tlačidlo

- Jedno stlačenie: play/pauza
- Keď sa zvuk dostane na minimum alebo maximum, slúchadlá na to upozornia pípnutím.
 - V závislosti od spárovaného zariadenia, niektoré vyššie popísané funkcie nemusia byť k dispozícii.

Vypnutie zariadenia

Ak chcete zariadenie vypnúť, prosím držte tlačidlo MFB po dobu 5 sekúnd.

MODECOM
Активні навушники Bluetooth
MC-1001HF



1	Діод системи шумозаглушення	6	Кнопка зменшення гучності
2	Порт живлення USB	7	Кнопка MFB
3	Кнопка вмикання/вимикання системи шумозаглушення	8	Кнопка збільшення гучності
4	BT LED	9	Амбушури
5	Вхід для штекера 3,5 мм	10	Наголов'я

Зарядка акумулятора

Підключіть відповідний роз'єм кабелем micro-USB до порту micro-USB в навушниках. Після розпочинання зарядки, LED-індикатор на навушниках почне світитися червоним. Час зарядки акумулятора становить близько 3 годин – після цього червоний діод загасне, що буде означати повний цикл зарядки. Коли рівень заряду акумулятора наближається до виснаження, в навушниках відтворюється звуковий сигнал з інтервалами в одну хвилину.

Парування з іншими пристроями Bluetooth

- Для того, щоб увімкнути навушники, притримайте кнопку MFB протягом прийнятних 3 секунд до того моменту, коли почне блимати синьо-червоний діод.
- Якщо процес парування не завершиться протягом 5 хвилин, пристрій автоматично вимкнеться.
- Увімкніть режим Bluetooth в пристрої, до якого треба підключити навушники. Пристрій не може знаходитися від навушників далі, ніж 1 метр. Навушники повинні з'явитися у списку пристроїв до парування під назвою "MC-1001HF".
- Підтвердіть вибір навушників "MC-1001HF", щоб завершити підключення. Після підключення діод навушників почне блимати синім світлом протягом 3 секунд. У разі появи запиту пін-коду, введіть "0000"

Увага:

- Навушники можна підключити максимально до 2 пристроїв одночасно. Якщо треба підключити інший, необхідно попередньо відключити один з підключених пристроїв.
- Якщо парування з пристроєм не відбулося, вимкніть навушники та спробуйте ще раз.

Функція активного відключення звуку

Для того, щоб включити функцію активного відключення звуку, переключіть кнопку NC в позицію ON. Для того, щоб вимкнути функцію, переключіть кнопку в позицію OFF.

Телефонні дзвінки за допомогою навушників MC-1001HF

ФУНКЦІЯ	СТАТУС ПРИСТРОЮ	ОПЕРАЦІЯ
Повторний набір	Готовність після парування	Коротке подвійне натискання кнопки MFB
Гучність +	В режимі розмови	Коротке натискання кнопки "+"
Гучність -	В режимі розмови	Коротке натискання кнопки "-"
Прийняття виклику	Сигнал вхідного дзвінку	Коротке натискання кнопки MFB
Відхилення виклику	Сигнал вхідного дзвінку	Натисніть та притримайте кнопку MFB

Увага:

Пристрій може не працювати з усіма пристроями з Bluetooth. Для перевірки сумісності зверніться до інструкції з обслуговування пристрою.

Відтворення музики

Для відтворення музики належить підключити навушники до пристрою, а потім спарувати, використовуючи профіль A2DP.

Керування музичним програвачем

(+) кнопка
 Натиснення : гучність „+“
 Натиснення і утримання: перехід до наступної композиції
 (-) кнопка
 Натиснення : гучність „-“
 Натиснення і утримання: перехід до початку композиції.

Кнопка MFB

Натиснення: відтворення/пауза

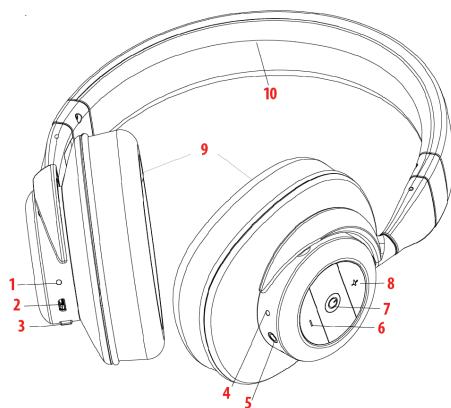
- Коли рівень гучності досягне мінімального/максимального, в навушниках відтвориться звуковий сигнал.
- Залежно від підключеного пристрою Bluetooth, деякі функції навушників можуть бути недоступні

Вимкнення пристрою

Для того, щоб вимкнути пристрій, притримайте кнопку MFB протягом 5 секунд.

UK

**MODECOM
Bluetooth & Noise Canceling Headphone
MC-1001HF**



1	Noise canceling LED	6	Volume down
2	USB charging port	7	MFB button
3	Noise canceling on/off button	8	Volume up
4	Bluetooth LED	9	Cushion
5	3.5 mm line-in port	10	Headband

Battery charging

Connect the appropriate connector on the accessory micro-USB cable to the micro-USB port on the headphones, and the USB plug on the other end to a USB port on a computer.

When recharging begins, the LED indicator on the headphones will light red. Full recharging requires about three hours; when recharging is completed, the LED indicator will turn off.

When the battery's charge is approaching depletion, a beep sound will be heard in the headphones at one-minute intervals.

Pair headset with Bluetooth devices

- With the headphone power OFF, hold MFB button depressed for three seconds or more to power on and enter the pairing mode. The pairing mode is confirmed by the LED indicator's flashing blue and red.
- When in the pairing mode, if pairing is not completed within about five minutes, the power will automatically turn off.
- Turn on the power to the bluetooth device you wish to pair with, and begin pairing; search for this unit from the paired bluetooth device. Set the bluetooth device within one meter to the wireless headphones. These wireless headphones will appear in the bluetooth device's display as "MC-1001HF".
- Confirm that pairing has been successfully completed with the bluetooth device. Look at the display for the bluetooth-enabled device and select "MC-1001HF". Pairing is confirmed when the LED indicator flashes blue at the intervals of three seconds. The PIN code for these wireless headphones has been factory set at "0000". Input this code if requested by the bluetooth device.

Notes:

- When the headphone already paired with a device, it will alternately connect when both devices powered on and stay within 1m. If you want to pair with another device, please disconnect the previous device first.
- If the pairing is not successful, please switch off headset firstly and then re- pair again.

Noise Canceling Function

When you slide the NC button to the "On" side, the indicator will turn on, then you can enjoy the headphone in Noise cancellation mode. When you don't need the Noise cancellation function, please slide the NC button to the OFF side.

Making calls with the headset

FUNCTIONS	STATUS OF HEADSET	OPERATION
Redial Last number	Standby mode	Short press MFB twice quickly
Volume up	Conversation mode	Short press "+" button
Volume down	Conversation mode	Short press "-" button
Answering calling	Ringing	Short press MFB button
Reject calling	Ringing	Press and hold MFB button for one second, and release until you hear indication sound

Notes:

Not all the mobile phones support all the functions listed above. Please refer to the instruction of your mobile phone. Some functions and indication tones may vary with mobile phones

Playing Music

To use the wireless headphones to listen to music from a bluetooth device, you must first perform pairing with the bluetooth device using the A2DP audio profile.

Controls when listening to music

- (+) button
Press once: increase the volume
Press and hold: advance to next track or chapter
- (-) button
Press once: decrease volume
Press and hold: return to beginning of track or chapter.

MFB button

- Press once: play/pause
- When sound volume is set to maximum or minimum levels a beep sound will be produced from the headphones.
- Depending on the specifications of the connected bluetooth device, the controls noted above and controls on the bluetooth device may not be supported.

Disconnecting from the bluetooth device

Hold the wireless headphones MFB button depressed for about five seconds to turn off the power.

CZ

Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd., jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19/UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takovýchto zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly přístroje vyrobeny. Domácnosti hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

Timto MODECOM S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Sluchátka MC-1001HF je v souladu se směrnicí 2014/53/UE.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: deklarace.modecom.eu

DE

Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an geeigneten Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

Hiermit erklärt MODECOM S.A., dass der Funkanlagentyp Kopfhörer MC-1001HF der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: deklarace.modecom.eu

ES

Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desecher junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comunidad, proporcionan sistema cómodo que permite deshechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de los cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales. Por la presente, MODECOM S.A. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Auriculares MC-1001HF es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: deklarace.modecom.eu

FR

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barré sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

Le soussigné, MODECOM S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type Écouteurs MC-1001HF est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: deklarace.modecom.eu

UK

This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

Herby, MODECOM S.A. declares that the radio equipment type Headphones MC-1001HF is in compliance with Directive 2014/53/UE.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: deklarace.modecom.eu

HR

Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd. označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19/UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se elektronička i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenju otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.

MODECOM S.A. ovdje izjavljuje da je radijska oprema tipa Slušalice MC-1001HF u skladu s Direktivom 2014/53/UE.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: deklarace.modecom.eu

[HU]

Ez az eszköz kiváló minőségű újrahazsnálható anyagokból és alkatrészekből készült. Ha az eszköz csomagolása használati utasításla, stb. keresztbe áthúzott hulladék-tárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Fülhátgát MC-1001HF irányelve vonatkozású rájuk az elköltött hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektronos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatnak kötelesege a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő ponton leadni. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezett termék kényelmesen le tudja adni a használat. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi az olyan élelmiszeranyagok elkerülését, amik károsak az ember egészségre és a környezetre az eszközökön származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elegendő az adott eszköz anyagának és alkatrészeinek újrafelhasználásáért. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezt berendezések újrafelhasználásához és újrahazsnálásához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közfő érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis alkatrészeket tartalmazó hulladékok. Ezen a szinten az ésszerű menedzsment nagyban segíti az újrahazsnálást. Nem megfelelő hulladékkezelés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jog előírások alapján.

MODECOM S.A. igazolja, hogy a Vezetékes nélküli egér MC-WM121 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: deklaracje.modecom.eu

[PL]

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nalożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

MODECOM S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: Słuchawki MC-1001HF jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: deklaracje.modecom.eu

[PT]

Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixo riscado está sujeito a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento elétrico e eletrônico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico devido de terem sido utilizado. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha seletiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos eletrodomésticos. Nesta etapa a gestão adequada ajuda a favorecer a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

O(a) abaixo assinado(a) MODECOM S.A. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Auscultadores MC-1001HF está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: deklaracje.modecom.eu

[RO]

Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc. au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeur din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit lider la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unitățile le municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul înocul comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materialelor primare secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

Prin textul MODECOM S.A. declară că tipul de echipamente radio Caști MC-1001HF este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: deklaracje.modecom.eu

[SI]

Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovih 2012/19/UE. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne elektrčne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno elektrčno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbira mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne elektrčne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistejšega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših elektrčnih in elektronskih naprav, lahko s pravičnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne elektrčne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kazuje.

MODECOM S.A. potrjuje, da je tip radijske opreme Slišalice MC-1001HF skladen z Direktivo 2014/53/UE.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: deklaracje.modecom.eu

[SK]

Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určitého zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúci z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho składovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi. MODECOM S.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Słuchadlá MC-1001HF je v súlade so smernicou 2014/53/UE.

Úplné EU vyhlásenie o tejto internetovej adrese: deklaracje.modecom.eu

MC-WM1001 HF
WIRELESS ACTIVE NOISE
CANCELING HEADPHONES

USER'S MANUAL



MODECOM